



Bratislava, 22.02.2023

Všetkým záujemcom

Vysvetlenie súťažných podkladov č. 11 - 13

Vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky „**Zameranie plôch zelene na území Hlavného mesta SR Bratislavy v okresoch Bratislava I., III. a IV.**“, ktorá bola vyhlásená zverejnením Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie zo dňa 20.01.2023 pod zn. 2023/S 015-042113 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 15/2023 zo dňa 23.01.2023 pod zn. 2023 – MSS (ďalej len „Oznámenie“), boli doručené nasledovné otázky:

Otázka č. 11:

V bode III.1.3) Oznámenia, Technická a odborná spôsobilosť, minimálna požadovaná úroveň štandardov, požaduje predložiť zoznamom poskytnutých služieb, pričom jednou zo stanovených podmienok je aj to, že predložená služba - referencia (t. j. zameraná plocha zelene v požadovaných parametroch) aby bola zrealizovaná na „na území jednej obce“. Identická podmienka je uvedená aj v súťažných podkladoch v časti C. Kritéria na vyhodnotenie ponúk, v bode 2. Spôsob hodnotenia ponúk, kritérium č. 2, dielčie kritérium 2.1 pre predložené zákazky (referencie) pre dokladovanie Odbornej skúsenosti autorizovaného geodeta.

- a) Je územie mesta Bratislava (alebo mesta Košice) možné chápať ako „územie jednej obce“?
- b) Bude uznaná predložená služba/zákazka (referencia), ktorá bola vykonaná na celom území mesta Bratislava (Košice), alebo obstarávateľ požaduje, aby predložená služba/zákazka (referencia) bola vykonaná iba na území jednej mestskej časti mesta Bratislava (Košice) - napr. iba na území mestskej časti Bratislava — Staré Mesto?

Odpoveď č. 11:

- a) Pre účely tejto zákazky je možné chápať územie mesta Bratislava (Košice) ako územie jednej obce, a to aj v zmysle definície vyplývajúcej z § 1 ods. 1) Zákona č. 369/1990 Slovenskej národnej rady o obecnom zriadení:

„Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky; združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.“

- b) Verejný obstarávateľ uzná aj predloženú referenciu, ktorá bola vykonaná na celom území mesta Bratislava (Košice), za splnenia ďalšej z podmienok, a to aby bolo vykonané zameranie zelene v predmetnom meste/obci v súhrnnej hodnote min. 150ha, tak ako je uvedené v stanovenej podmienke účasti uvedenej v Oznámení, resp. podľa podmienok uvedených v dielčom kvalitatívnom kritériu č. 2.1) Odborné skúsenosti autorizovaného geodeta časti C Kritériá na vyhodnotenie ponúk Súťažných podkladov.



Otázka č. 12:

V súťažných podkladoch v prílohe č. 1 - Opis predmetu zákazky obstarávateľ definuje jednotlivé prvky — typy plôch na zameranie, ich atribúty, ako aj technické požiadavky na výstupy. Zároveň sa už v súčasnosti realizuje pre obstarávateľa identický predmet zákazky v okresoch Bratislava II. a V. (viď. zákazka „Zameranie plôch zelene na území Hlavného mesta SR Bratislavy“, uverejneným prostredníctvom systému Josephine zo dňa 03.09.2021 na adrese: <https://iosephine.proebiz.com/sk/tender/14058/summary>).

Chceli by sme požiadať obstarávateľa, či je možné sprístupniť funkčnú vzorku, napríklad už akceptovaný výstup pre reprezentatívne územie v rámci odovzdaných a akceptovaných dát predmetu zákazky z okresu Bratislava II. a/alebo V.?

Sprístupnenie vzorky je dôležité napr. pre posúdenie spôsobu interpretácie jednotlivých prvkov zamerania, korektné pripojenie atribútov, ako aj ako vzorka finálnych výstupov - odovzdaných dát obstarávateľovi a bude pre nás ako uchádzača zásadné pre správne posúdenie všetkých aspektov správneho stanovenia Návrhu na plnenie kritérií.

Odpoveď č. 12:

Verejný obstarávateľ v prílohe č. 1 a č. 2. tohto vysvetlenia súťažných podkladov poskytuje záujemcom vzorku mapovej a atribútovej časti vo formáte vzorových výrezov vo formáte .pdf z ktorých bude zrejmá štruktúra finálnych výstupov. Funkčné geodatabázy území, ktoré budú nadväzovať na mapované územia, ako aj podkladové vrstvy vo formáte .shp s územiaми určenými na mapovanie poskytne verejný obstarávateľ úspešnému uchádzačovi.

Otázka č. 13:

Vo vysvetlení súťažných podkladov zo dňa 9.2.2023, v odpovedi č. 3 okrem iného verejný obstarávateľ uvádza:"Snímky slúžiace ako podklad, t. j. ortofotosnímky a iné podklady získané leteckým snímkovaním, okrem snímkov vyhotovených terestrickým mapovaním, vyhotovené v rámci spracovávaného územia majú byť časovo najaktuálnejšie vo vzťahu k termínom spracovávania daného mapovaného územia". Prosíme o bližšiu špecifikáciu termínu "časovo najaktuálnejšie". Čiže z ktorého roku môžu byť použité podklady?

Odpoveď č. 13:

Za časovo najaktuálnejšie snímky sú pre účely realizácie predmetu zákazky považované snímky vyhotovené v tom istom roku, v ktorom budú spracovávané výstupy z príslušného mapovaného územia. Základnou požiadavkou objednávateľa ale je, aby boli výstupy zo zamerania korektné a zodpovedali stavu v území v čase ich spracovania a odovzdania objednávateľovi, termín „časovo najaktuálnejšie“ je teda relevantný predovšetkým z pohľadu ich využiteľnosti pre spracovanie zamerania v súlade s aktuálnym stavom územia.

S pozdravom

Mgr. Michal Garaj v. r.
vedúci oddelenia verejného obstarávania

Príloha č. 1 – Akceptovaný výstup

Príloha č. 2 – Tabuľka akceptovaný výstup